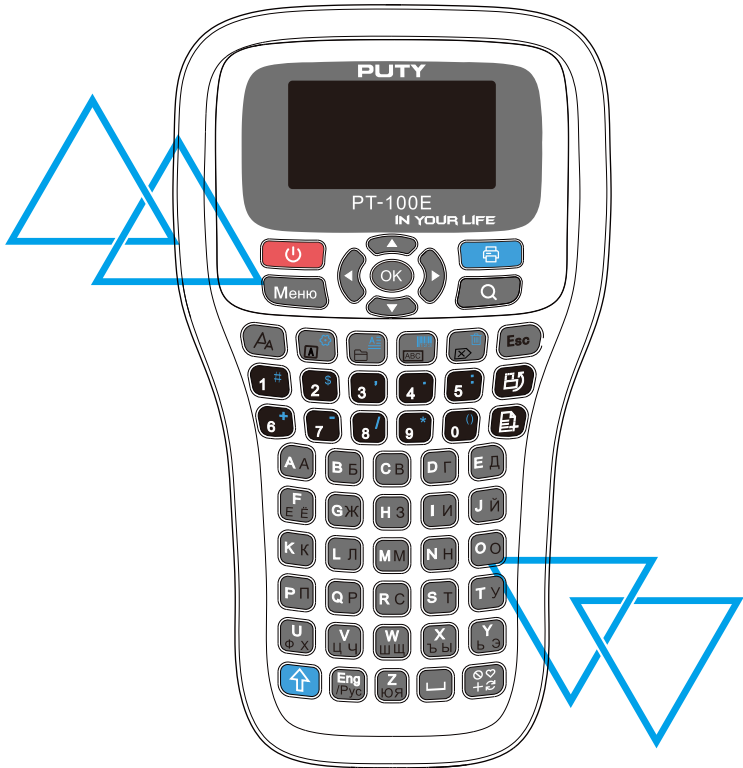




Портативные принтеры наклеек Puty



PT-100E

Перед использованием устройства необходимо внимательно прочитать инструкцию по применению, затем руководствоваться в соответствии с ней. Рекомендуем надлежащим образом хранить данную инструкцию по применению для вашего следующего использования. **Приносим извинения за то, что не уведомили отдельно о внесении изменений в содержание данного руководства для пользователя.** Более подробная инструкция представлена на официальном сайте компании: www.szputy.com

Меры предосторожности

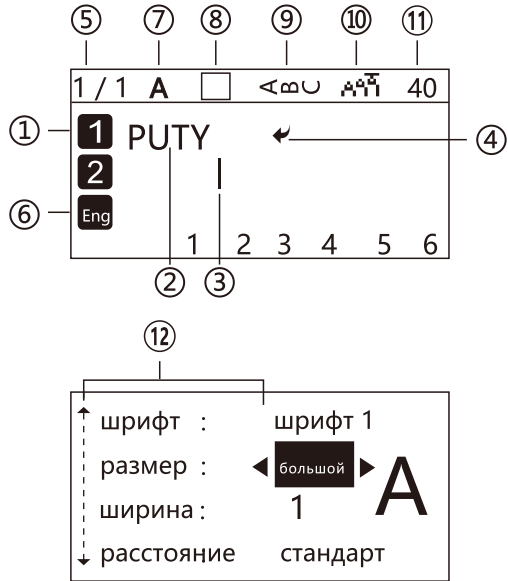
- Просим не выполнять операции, которые не указаны в инструкции, так как это может привести к неисправностям устройства;
- Для этих моделей принтеров могут использоваться только этикеточные ленты Vell компании VELL;
- Избегайте чрезмерного вытягивания или сдавливания ленты;
- Пожалуйста, избегайте засорения выходного отверстия ленты и разъема адаптера питания;
- Не печатайте на уже использованной ленте или в случае, если лента не загружена, иначе это может привести к механическим повреждениям устройства;
- Не прикасайтесь непосредственно к печатающей головке устройства руками, это может вызвать ожоги или повлиять на качество печати;
- При обслуживании и ремонте данного устройства используйте разбавитель, бензол, спирт или другие летучие растворители;
- Пожалуйста, избегайте использования и хранения устройства под прямыми солнечными лучами, вблизи от источников огня, под кондиционерами с высокой и низкой температурой, в местах с высокой влажностью или сильной запыленностью.
- Минимальная длина наклейки 20 мм.

Функции клавиш

	Клавиша включения/выключения устройства
	Клавиша настроек выравнивания, пустого поля, длины строки
	Клавиша выполнения, подтверждения опций и перевод строки
	Клавиша направления, курсор, производящий перемещения ВВЕРХ, ВНИЗ,НАЛЕВО, НАПРАВО.
	Печать наклеек, установка количества наклеек, резка, зеркальное отображение, интенсивность, шрифт, подача ленты для текущей печати наклеек, печать всех наклеек. Текущая печать наклеек, печать всех наклеек
	Предварительный просмотр содержимого наклеек
	Установить шрифт, размер, ширину слова, расстояние, стиль.
	Сделайте выбор рамки или отмените, объединяя с клавишей Shift, можно войти в ЯЗЫКОВЫЕ НАСТРОЙКИ.
	Данная клавиша производит настройки вызова данных, сохранение, удаление, печать, объединяя с клавишей SHIFT можно войти в ИЗМЕНЕНИЕ АБЗАЦА.
	Выполните настройки шаблона наклеек (шаблон обматывающей этикетки, шаблон в виде флажка, шаблон в виде таблицы, свой шаблон) в сочетании с клавишей Shift для ввода настроек штрих-кодов и ввода штрих-кода.
	Для удаления символа слева от курсора, в сочетании с клавишей Shift можно войти в настройки удаления текстов, удалить текст и формат, удалить наклейки, удалить все наклейки, удалить абзацы.

	Отменяет операцию настроек, возвращает к предыдущему шагу или экрану ввода, если нажать эту кнопку во время печати, то печать можно отменить.
	Переключает с горизонтального на вертикальное расположение
	Новый текст наклеек
	Используется в сочетании с другими функциональными клавишами
	Переключение между пиньинь и режимом ввода заглавных и строчных букв
	Ввод пробела на всю ширину равнозначен расстоянию, занимаемой одной буквой, а пробел на половину ширины равнозначен расстоянию в половину буквы.
	Ввод специальных символов – знаков препинания, скобок, стрелок, цифр.
	Ввод текста, букв, символов или цифр.
	Длительное/ нажатие Копировать / Вставить

Знакомство с экраном



1. Знаки заголовков:

Например, слово в начале первой строки отображает цифра 1, слово в начале второй строки отображает цифра 2 и т.д. Устройство может произвести максимум 4 строки.

2. Область отображения контента:

Отображает ввод уже подтвержденного контента.

3. Курсор:

В данном месте с левой стороны введите символы или удалите находящиеся там символы.

4. Знак меняющий строку:

Отображает переход строки.

5. Количество этикеток:

Количество вкладок наклеек/количество наклеек.

6–11. Описание формата:

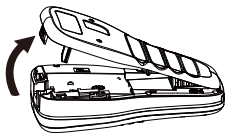
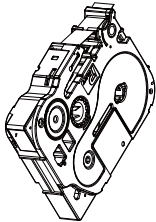
- 6. Способ ввода
- 7. Стиль текста
- 8. Добавление рамок
- 9. Вертикальная печать
- 10. Размер текста
- 11. Отображает длину текущего введенного текста (включая длину после пробела).

12. Выбор опций:

Используйте курсор для выбора соответствующей опции. Отображаются варианты выбора шрифтов, штрих-кодов, символов и настройки редактирования. Используйте курсор чтобы переместить знаки.

Подготовка к использованию

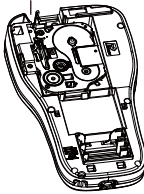
Устанавливайте только ленты Vell шириной 6 мм, 9 мм и 12 мм.



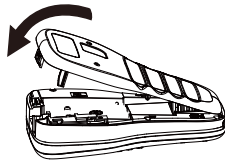
1.Убедитесь, что на переднем конце ленты нет скручивания и что она должна проходить ровно через направляющую часть

2.Откройте крышку картриджа

Выходное отверстие ленты



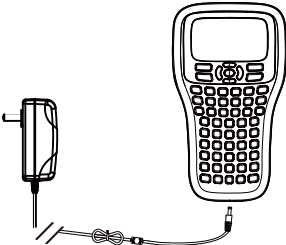
3.Определите направление ленты и установите ее на место;



4.Закройте крышку картриджа

Подключение питания

Подключите адаптер переменного тока к устройству и можно использовать устройство



Подача питания

Нажмите кнопку **ВКЛ / ВЫКЛ**, по истечении 0,3 секунды включите питание. Нажмите кнопку **ВКЛ / ВЫКЛ** еще раз и через 1 секунду выключите питание.

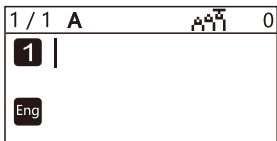
- В состоянии включения, если в течение более 5 минут не выполняется никаких действий, устройство автоматически перейдет в режим ожидания;
- Если завершаете работу в состоянии ввода, при повторном включении устройство вернется в состояние до завершения работы. Если введенный символ является неподтвержденным, он исчезает.

Редактирование контента

Ввод слов

Например: Шэньчжэнь

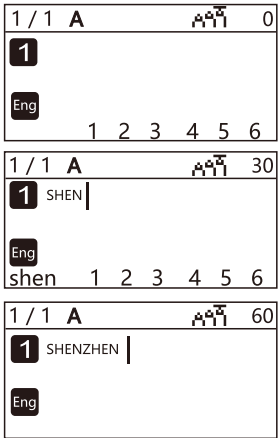
1. Нажмите кнопку **КИТ./АНГЛ.**, настройте способ ввода иероглифов пиньинь.



- 2.Введите пиньинь иероглифа "shen" «shen» «глубокий» на экране появится опция из вариантов иероглифов.

- 3.Выберите соответствующую цифру иероглифа, для завершения ввода нажмите клавишу 1 "深", нажмите ▲ ▼ для перемещения вверх и вниз.

- 4.Выполните те же шаги, чтобы ввести иероглиф "zhen", чтобы завершить ввод иероглифа "SHENZHEN" «Шэньчжэнь».



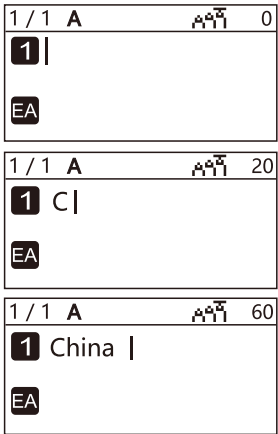
Ввод слов.

Например: Китай

- 1.Нажать клавишу **КИТ./АНГЛ.**, установите способ ввода английской раскладки (в левом нижнем углу отображается «EA») и ввод заглавных букв.

- 2.Нажмите на клавишу **C**

- 3.Удерживая нажатой кнопку SHIFT, нажмите буквы HINA «Китай», чтобы завершить ввод слова.

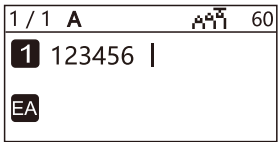


В режиме ввода строчных или прописных (заглавных) букв английского алфавита нажмите клавишу SHIFT с буквой, удерживая её нажатой, введите заглавные или строчные буквы;

В режиме ввода пиньинь нажмите Enter, чтобы вводить буквы прямым вводом.

Ввод цифр

В любом режиме ввода вы можете вводить цифры прямым вводом, нажимая соответствующие цифровые клавиши.



Удаление слов.

Например: Здесь показано на примере удаления иероглифа “FOUR”

1. Нажмите клавишу , чтобы переместить курсор к тексту, который вы хотите удалить.
2. Нажмите клавишу **Delete**, и текст перед курсором будет удален.

Очистить весь текст

При очистке всего текста существует шесть способов: удаление текста, удаление текста и форматирования, удаление текущей наклейки, удаление всех наклеек, удаление абзацев и удаление строк. Если вы решите очистить текст и форматирование, все настройки шрифтов и редактирования будут восстановлены по умолчанию.

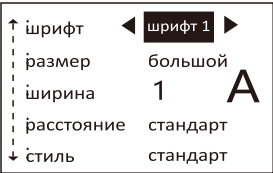
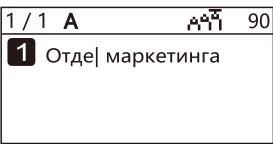
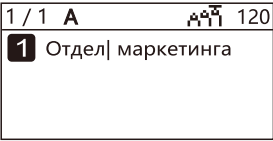
Настройки наклеек.

1. Опции настройки шрифтов

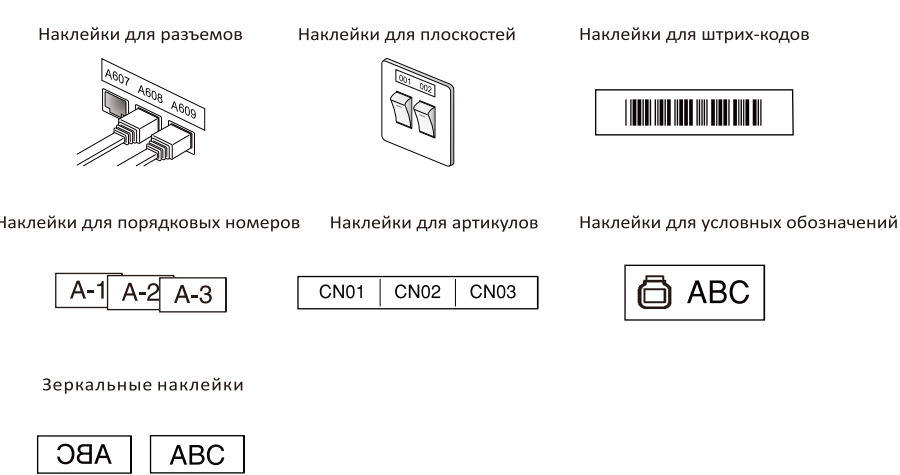
Меню	Опции
Шрифт	Шрифт 1, Шрифт 2, Шрифт 3, Шрифт 4, Шрифт 5, Шрифт 6,
Размер	Большой Средний Маленький
Ширина	1 2/3 1/2
Расстояние	Стандартное, Сокращенное, Расширенное
Стиль	Обычный, жирный, курсив, подчеркивание

2.Опции настройки редактирования

Меню	Опции
Выравнивание	слева, по центру, справа, равномерно
Пустое поле	очень маленькое, маленькое, стандарт, большое
Длина	автоматическй, фиксированно

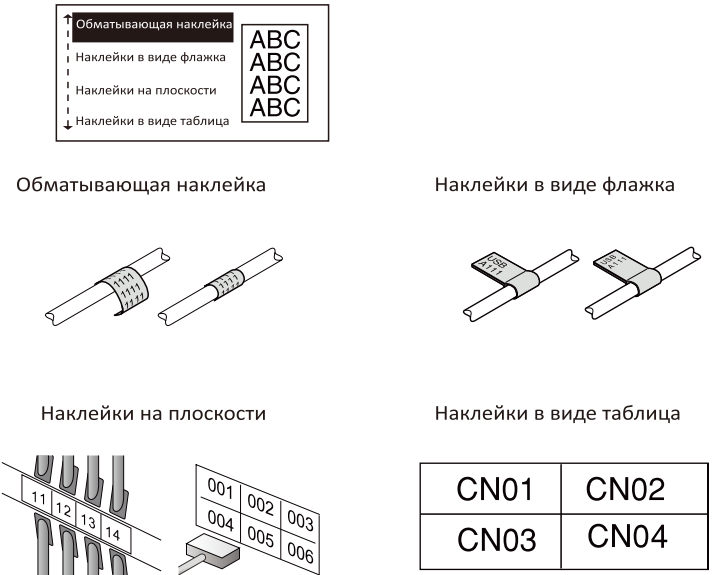


Виды наклеек



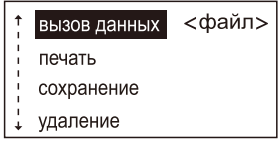
Шаблоны наклеек

Шаблоны, установленные в устройстве (обматывающая наклейка, наклейки в виде флажка, наклейки в виде таблицы, свой шаблон наклеек).



Управление файлами

Устройство может хранить до 100 файлов, в одном файле можно редактировать до 50 наклеек, в одной наклейке могут содержаться до 200 символов.



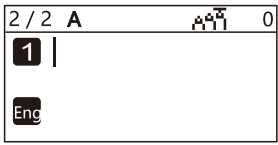
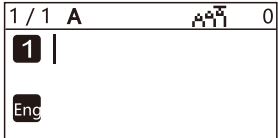
Создание штрих-кодов, QR-кодов.

- 1.Шаблон + SHIFT, войти в меню, в опцию редактирования штрих-кодов.
- 2.Данное устройство поддерживает форматы штрих-кодов, такие как CODE39, CODE128, EAN-8, EAN-13, UPC-A, UPC-E, CODACAR.
- 3.Используйте клавиши ▲ ▼, чтобы выбрать опции настройки, затем используйте клавиши □ □, чтобы выбрать нужный параметр.
- 4.Нажмите **Enter**, чтобы применить настройки, и нажмите **Cancel**, чтобы вернуться к предыдущему шагу.



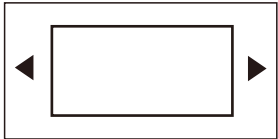
Настройка нескольких наклеек

- 1.Нажмите клавишу «Новая наклейка» чтобы добавить новую наклейку.
- 2.Наклейка (текущая вкладка / общее количество вкладок) добавить одну вкладку.
- 3.Нажмите клавишу SHIFT + ▼ чтобы перейти к следующей этикетке.
- 4.Нажмите клавишу SHIFT + ▲ чтобы перейти к предыдущей наклейке.



Настройка рамки

- 1.Нажмите клавишу **Рамка**, чтобы отобразились стили рамок.
- В положении рамок нажмите данную клавишу чтобы отменить рамку.
- 2.Используйте клавишу ◀ ▶ , чтобы выбрать стиль рамки, нажав на клавишу **Enter** подтвердите выбор.



Функции печати

- 1.Данное устройство поддерживает печать большого количества наклеек, зеркальную печать, печать с порядковым номером и печать множества видов наклеек.
 - 2.Отредактировав наклейку, нажмите клавишу печати, напечатайте наклейку, лента автоматически обрежется.
- Во время печати нажмите клавишу **Cancel** (Отмена), чтобы отменить печать.

Приклеивание наклейки

- 1.Удалите бумажную подложку
- 2.Приклейте наклейку на предмет и разгладьте.



※ В зависимости от местоположения используемой вами наклейки и свойств поверхности приклеиваемого объекта, наклейка может отслаиваться или обесцвечиваться, а связующий материал может оставаться на поверхности либо повредится. Перед использованием всегда проверяйте свойства окружающей среды и поверхность предмета приклеиваемой наклейки. Компания не несет никакой ответственности за ущерб или убытки, вызванные вышеуказанными факторами.

Первоначальная настройка

- Если устройство не работает нормально, нужно сбросить настройки до первоначального состояния.
- В выключенном состоянии устройства, нажмите одновременно клавиши SHIFT и R, затем снова нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ питания, чтобы включить принтер.

※Операция настройки до первоначального состояния приводит к тому, что все сохраненные файлы и форматы восстанавливаются в исходное состояние. Просим полного подтверждения чтобы провести данную операцию по сбросу настроек и возврату к первоначальному состоянию.

Категории символов

точка, условный знак, скобки, порядковый номер, математика, надстрочный знак, подстрочный знак, стрелки, смайлик, цифра, знак зодиака, животное, фильм, пейзаж, геометрия, работа, пища, повседневный, аватарка, изображение, работать, организация, карта, семья, покупка, путешествие, транспорт, образование, рождение, связь, видео, жест, спорт, погода, телефон, электричество, закон, СМИ, игрушка, строительство, музыка, логистика, автомобиль, экологическая среда, свадьба, торговая марка, компьютер, кулинария, банк, стирка, облако, военное дело, интернет, оптимизация.

Текущее обслуживание

- 1.Очистка печатающей головки: регулярно чистите печатающую головку, особенно если качество печати ухудшается. Способ очистки заключается в следующем:



Аккуратно протрите печатающую головку гигроскопической ватой, смоченной в спирте или для непрерывной очистки используйте специальную чистящую кассету PUTY.

- 2.Если внутри принтера проникла вода, немедленно выключите устройство и извлеките аккумулятор, дайте принтеру высохнуть естественным образом.
- 3.Если принтер не используется в течение длительного времени, извлеките аккумулятор (литий-ионный аккумулятор или щелочной аккумулятор), отсоедините адаптер переменного тока, а затем снимите ленту с наклейками из принтера.

Приложение сообщений об ошибках

Если появляются сообщения о неисправностях, то нужно выполнить следующие действия.

Сообщение	Причина и решение
Введенные данные неверны	Штрих-код не введен, установленные цифры или символьные требования не выполнены.
Неправильная настройка	Установленный символ не подходит или после установления фиксированной длины настройка поля не подходит.
Данные не введены	Если на экран не выводятся никакие символы, нажмите любую клавишу кроме кнопки питания, сообщение об ошибке отменится, после того как ввели текст или рисунок произведите предварительный просмотр или отправьте на печать.
Вводится только один штрих-код	Для одной наклейки можно ввести только один штрих-код.
Наклейка содержит QR-код. Пожалуйста, установите ленту 12 мм.	При печати наклейки с QR-кодом можно использовать только ленту 12 мм.
Наклейка, содержащая QR-код, имеет только одну строку содержимого.	В наклейке, содержащей QR-код, можно редактировать только в одну строку.
Прерывание печати	Отмените печать наклейки во время процесса печати.
Не закрыта крышка от картриджа с лентой	Проверьте, полностью ли закрыта крышка картриджа с лентой.
Лента с наклейками не установлена	Если лента не установлена или не распознана, замените ее на подходящую ленту для наклеек.
Неоригинальный адаптер	Пожалуйста, проверьте оригинальный адаптер PUTY.
Низкий заряд батареи	Аккумулятор разряжен, подключите адаптер питания или замените его новым.

Сообщение	Причина и решение
Батарея разряжена, устройство скоро выключится	Пожалуйста, замените батарею или зарядите литиевый аккумулятор.
Содержание превышает установленную длину	Ввод или настройка фиксированной длины наклейки превышает установленное значение.
Превышениемаксимального количества абзацев	Одна наклейка может содержать до двух абзацев, может быть отменена нажатием любой клавиши, кроме кнопки питания.
Превышено максимально допустимое количество наклеек	Максимально допустимое количество 50 наклеек.
Превышена максимально допустимая длина наклейки	При вводе содержимого для редактирования режим длины автоматически изменяется на фиксированную длину. Если фиксированная длина меньше автоматической длины, появится сообщение об ошибке для изменения фиксированной длины.
Превышено максимально допустимое количество столбцов	пользовательских шаблонах имеется до 10 новых форм.

※Если отображаются сообщения, отличающиеся от вышеуказанных, то нужно обратиться в центр обслуживания клиентов.